



CITTA' DI TORINO

DIREZIONE FINANZIARIA	
12 SET, 2019	
PROT. N.	3502
TR. 04 Cl.	20 Fasc. 2

COMUNE DI TORINO

Provincia di TORINO

**RELAZIONE DELL'ORGANO DI REVISIONE
SULLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE CONSILIARE E SULLO
SCHEMA DI BILANCIO CONSOLIDATO 2018**

L'ORGANO DI REVISIONE

Dott. Paolo Zoccola

Rag. Silvana Busso

Dott. Roberto Ghiglione

Sommario

INTRODUZIONE	4
RETTIFICHE DI PRE-CONSOLIDAMENTO	10
ED ELISIONI DELLE OPERAZIONI INFRAGRUPPO	10
VERIFICHE DEI SALDI RECIPROCI TRA I COMPONENTI DEL GRUPPO	10
VERIFICHE SUL VALORE DELLE PARTECIPAZIONI E DEL PATRIMONIO NETTO.....	11
CONTO ECONOMICO CONSOLIDATO	12
STATO PATRIMONIALE CONSOLIDATO	16
RELAZIONE SULLA GESTIONE CONSOLIDATA E NOTA INTEGRATIVA	22
OSSERVAZIONI E CONSIDERAZIONI	22
CONCLUSIONI	23




L'Organo di Revisione

Verbale n. 37 del 12/09/2019

RELAZIONE SUL BILANCIO CONSOLIDATO 2018

L'Organo di Revisione esaminato lo schema di bilancio consolidato 2018, composto da Conto Economico, Stato Patrimoniale, Relazione sulla gestione consolidata comprensiva della Nota Integrativa;

Visto:

- il D.Lgs. n.267/2000 ed in particolare l'art. 233-bis "Il Bilancio consolidato" e l'art. 239, comma 1, lett. d-bis);
- il D.Lgs. n. 118/2011, come modificato dal D.Lgs. n. 126/2014;
- i principi contabili applicati ed in particolare l'allegato n. 4/4 al D.Lgs. n. 118/2011 *"Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato"*;

all'unanimità

Approva

l'allegata relazione sulla proposta di deliberazione consiliare n. 2019 03261/024 del 03/09/2019 relativa al bilancio consolidato 2018 e sullo schema di bilancio consolidato per l'esercizio finanziario 2018 del Comune di Torino che forma parte integrante e sostanziale del presente verbale.

L'Organo di Revisione

Dott. Paolo Zoccola

Rag. Silvana Busso

Dott. Roberto Ghiglione

INTRODUZIONE

L'Organo di Revisione nelle persone di Dott. Paolo Zoccola, Dott. Roberto Ghiglione, Rag. Silvana Busso;

Premesso

- che con deliberazione consiliare n. 2019 01339/024 del 03/06/2019 è stato approvato il rendiconto della gestione per l'esercizio 2018;
- che questo Organo con relazione approvata con verbale n. 23 del 10/05/2019 ha espresso parere al rendiconto della gestione per l'esercizio 2018;
- che con deliberazione consiliare n. 2019 1824/24 del 17.06.2019 è stato approvato il Rendiconto Consolidato del Comune di Torino e ITER;
- che questo Organo con relazione approvata con verbale n. 27 del 24/05/2019 ha espresso parere al rendiconto consolidato del Comune di Torino e ITER per l'esercizio 2018;

Visto

- la deliberazione di Giunta Comunale n. 2019 03261/024 del 03/09/2019 di approvazione dello schema di bilancio consolidato 2018;
- la proposta di deliberazione consiliare n. 2019 03261/024 del 03/09/2019 e lo schema del bilancio consolidato per l'esercizio 2018 completo di:
 - Conto Economico;
 - Stato Patrimoniale;
 - Relazione sulla gestione consolidata comprensiva della Nota Integrativa;

Premesso che

- la formazione del bilancio consolidato è guidata dal Principio contabile applicato di cui all'allegato n. 4/4 al D.Lgs. n. 118/2011;
- il punto 6) del sopra richiamato principio contabile dispone testualmente *“per quanto non specificatamente previsto nel presente documento si fa rinvio ai Principi contabili generali civilistici e a quelli emanati dall'Organismo Italiano di Contabilità (OIC)”*;
- con deliberazioni di Giunta Comunale n. del 23 ottobre 2018 mecc. 2018 04698/064 e del 16 luglio 2019 mecc. n. 2019 02867/064 l'ente ha approvato l'elenco, di cui al par. 3.1) del Principio contabile 4/4 del D.Lgs. n. 118/2011, dei soggetti che compongono il Gruppo Amministrazione Pubblica del Comune di

Torino per l'anno 2018 e l'elenco aggiornato degli organismi partecipati compresi nell'area di consolidamento 2018.

- le aziende, le società e gli enti inseriti nell'elenco 1 di cui al par. 3.1 del Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato (Allegato 4/4 al D.Lgs.n.118/2011), che compongono il gruppo amministrazione pubblica, sono i seguenti:

Denominazione	Cod. Fiscale/P.IVA	Categoria	Tipologia di partecipazione	Società in house	Società affidataria diretta di servizio pubblico	% partecipazione	Motivo di esclusione dal perimetro di consolidamento
ST S.r.l.	06360270018	Società controllata	Diretta e Indiretta	SI	SI	Diretta: 30% Indiretta: 35% tramite GTT S.p.A	
AFC Torino S.p.A.	07019070015	Società controllata	Diretta	SI	SI	100	
CARTOLARIZZAZIONE CITTÀ DI TORINO (CCT) S.r.l.	09369581005	Società controllata	Diretta	No	No	100	
C.A.A.T. S.c.p.A.	05841010019	Società controllata	Diretta	No	No	92,96	
FCT Holding S.p.A.	08765190015	Società controllata	Diretta	SI	No	100	
GTT S.p.A.	08555280018	Società controllata	Indiretta	No	SI	100% tramite FCT Holding S.p.A	
INFRATO - INFRATRASPORITO S.r.l.	10319310016	Società controllata	Diretta	SI	No	100	
SMAT S.p.A.	07937540016	Società controllata	Diretta e Indiretta	SI	SI	Diretta: 60,37% Indiretta: 3,16% tramite FCT Holding S.p.A	
RISORSE IDRICHE S.p.A.	06087720014	Società controllata	Diretta e Indiretta			Indiretta: 91,62% - tramite SMAT S.p.A.	
ADA AMBIENTE S.r.l.	09909860018	Società controllata	Diretta e Indiretta			Indiretta: 51% - tramite SMAT S.p.A.	
SORIS - SOCIETÀ RISCOSSIONI S.p.A.	09000640012	Società controllata	Diretta	SI	SI	90	
VIRTUAL REALITY & MULTI MEDIA PARK S.p.A. in liquidazione	07844090014	Società controllata	Diretta	No	No	76,52	Irrilevanza
LUMIQ S.r.l. in liquidazione	08494050019	Società controllata	Indiretta	No	No	100% tramite Virtual Reality e Multi Media Park S.p.A. in liquidazione	Irrilevanza
FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A.	09971950010	Società controllata	Diretta	No	SI	20	
AMIAT S.p.A.	07309150014	Società controllata	Indiretta	No	SI	20% tramite FCT Holding S.p.A. e 10,276% tramite Gruppo IREN	
ENVIRONMENT PARK S.p.A.	07154400019	Società partecipata	Diretta e Indiretta	No	No	Diretta: 24,5% Indiretta: 2,1% tramite Smat S.p.A., 0,5% tramite IREN S.p.A. e 1,5% tramite AMIAT S.p.A.	Irrilevanza
TRM S.p.A.	08566440015	Società partecipata	Diretta e Indiretta	No	No	Diretta: 18,357 Indiretta: 11,042% tramite Gruppo IREN	
TURISMO TORINO E PROVINCIAS.c.a.r.l.	07401840017	Società partecipata	Diretta	No	No	28,74	Irrilevanza
213T S.c.a.r.l.	08701850011	Società partecipata	Diretta	No	No	25	Irrilevanza
FINANZIARIA CENTRALE DEL LATTE S.p.A.	00486240013	Società partecipata	Indiretta	No	No	20% tramite FCT Holding S.p.A.	
CENTRALE DEL LATTE D'ITALIA S.p.A.	01934250018	Società partecipata	Indiretta			Indiretta: 40,11% - tramite Finanziaria Centrale del Latte S.p.A.	
CENTRALE DEL LATTE DI VICENZA S.p.A.	02975790243	Società partecipata	Indiretta			Indiretta: 100% - tramite Centrale del Latte d'Italia S.p.A.	
CENTRALE DEL LATTE DI TOSCANA S.p.A.	06652120483	Società partecipata	Indiretta			Indiretta: 100% - tramite Centrale del Latte d'Italia S.p.A.	
IREN S.p.A. e suo Gruppo (escluse AMIAT e TRM)	07129470014	Società partecipata	Indiretta	No	SI	13,803% tramite FCT Holding S.p.A.	
TNE S.p.A.	09219460012	Società partecipata	Indiretta	No	No	48,86% tramite FCT Holding S.p.A.	Irrilevanza

ISTITUZIONE ITER	97660440013	Organismo strumentale	Diretta	non ricorre la fattispecie	Si	100	Inserito nel Rendiconto Consolidato della Città di Torino
FONDAZIONE PER LA CULTURA	9870540011	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	100	
FONDAZIONE TORINO MUSEI	97629700010	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	Si	40	
CONSORZIO INTERCOMUNALE TORINESE - CIT	97503930014	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	66	Irrilevanza
FONDAZIONE CASCINA ROCCA FRANCA ONLUS	97675440016	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	60	Irrilevanza
COMITATO PROGETTO PORTA PALAZZO - THE GATE	97579230018	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	60	Irrilevanza
FONDAZIONE CONTRADA TORINO ONLUS	97584980011	Ente strumentale controllato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	60	Irrilevanza
FONDAZIONE STADIO FILADELFA	97741140012	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	-	Irrilevanza
FONDAZIONE FILM COMMISSION TORINO PIEMONTE	97601340017	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	40	Irrilevanza
FONDAZIONE MUSEO DELLE ANTICHITA' EGIZIE	97656000011	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	Irrilevanza
FONDAZIONE PROLO - MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA	06407440012	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	-	Irrilevanza
FONDAZIONE TEATRO REGIO DI TORINO	00505900019	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	33	Irrilevanza
FONDAZIONE TEATRO STABILE DI TORINO	08762960014	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	Irrilevanza
AGENZIA MOBILITA' PIEMONTESE	97639830013	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	25	
ASSOCIAZIONE D'AMBITO TORINESE PER IL GOVERNO DEI RIFIUTI - ATOR	09247660011	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	38	Irrilevanza
CONSORZIO PER IL SISTEMA INFORMATIVO - CSI PIEMONTE	1995120019	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	6,56	
FONDAZIONE TORINO WIRELESS	97634160010	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	Irrilevanza
FONDAZIONE 20 MARZO 2006 - TOP	09438920010	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	
ASSOCIAZIONE ABBONAMENTO MUSEJIT	97562370011	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	33	Irrilevanza
FONDAZIONE CAVOUR	82004670018	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	Irrilevanza
FONDAZIONE TERRA MADRE	97670460019	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	25	Irrilevanza
ASSOCIAZIONE NUOVO URBAN CENTER DI AREA METROPOLITANA	97731380016	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	33	Irrilevanza
FONDAZIONE CENTRO CONSERVAZIONE E RESTAURO LA VENARIA REALE	97662370010	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	12	Irrilevanza
FONDAZIONE POLO DEL 900	97807600016	Ente strumentale partecipato	Diretta	non ricorre la fattispecie	No	20	Irrilevanza
La quota percentuale di partecipazione della Città ad associazioni e fondazioni è stata determinata in proporzione alla distribuzione dei diritti di voto nel relativo organo amministrativo, in ossequio al punto 4.4 del Principio contabile applicato relativo al bilancio consolidato (Al. 4/4 al D. Lgs. 118/2011).							
Per quanto concerne la composizione del Gruppo IREN, trattandosi di società quotata, si fa rinvio ai dettagli contenuti nella nota integrativa del bilancio consolidato di IREN S.p.A. pubblicato sul sito https://www.grupporen.it . Analoga pubblicità è fornita per il Gruppo SMAT dal sito https://www.smatrino.it . Tuttavia, visto il contenuto numero di società, queste ultime sono state comprese anche nella presente tabella.							

- le aziende, le società e gli enti inseriti nell'elenco 2 di cui al par. 3.1) del Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato (Allegato 4/4 al D.Lgs. n. 118/11), componenti del gruppo amministrazione pubblica compresi nel bilancio consolidato, sono i seguenti:

Denominazione	Codice Fiscale	Categoria	% part.ne	Anno di riferimento bilancio	Metodo di consolidamento
5T S.r.l.	06360270018	Società controllata	Diretta: 30% Indiretta: 35% tramite GTT S.p.A.	2018	Integrale
AFC Torino S.p.A.	07019070015	Società controllata	100	2018	Integrale
CARTOLARIZZAZIONE CITTA' DI TORINO (CCT) S.r.l.	09369581005	Società controllata	100	2018	Integrale
C.A.A.T. S.c.p.A.	05841010019	Società controllata	92,96	2018	Integrale
FCT Holding S.p.A.	08765190015	Società controllata	100	2018	Integrale
GTT S.p.A.	08555280018	Società controllata	100% tramite FCT Holding S.p.A.	2018	Integrale
INFRA TO - INFRA TRASPORTI TO S.r.l.	10319310016	Società controllata	100	2018	Integrale
SMAT S.p.A.	07937540016	Società controllata	Diretta: 60,37% Indiretta: 3,16% tramite FCT Holding S.p.A.	2018	Integrale
RISORSE IDRICHE S.p.A.	06087720014	Società controllata	Indiretta: 91,62% - tramite SMAT S.p.A.	2018	Integrale
AIDA AMBIENTE S.r.l.	09909860018	Società controllata	Indiretta: 51% - tramite SMAT S.p.A.	2018	Integrale
SORIS - SOCIETA' RISCOSSIONI S.p.A.	0900640012	Società controllata	90	2018	Integrale
FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A.	09971950010	Società controllata	20	2018	Integrale
AMIAT S.p.A.	07309150014	Società controllata	20% tramite FCT Holding S.p.A. e 10,276% tramite Gruppo IREN	2018	Integrale
TRM S.p.A.	08566440015	Società partecipata	Diretta: 18,357 Indiretta: 11,042% tramite Gruppo IREN	2018	Proporzionale
FINANZIARIA CENTRALE DEL LATTE S.p.A.	00486240013	Società partecipata	20% tramite FCT Holding S.p.A.	2018	Proporzionale
CENTRALE DEL LATTE D'ITALIA S.p.A.	01934250018	Società partecipata	Indiretta: 40,11% - tramite Finanziaria Centrale del Latte S.p.A.	2018	Proporzionale
CENTRALE DEL LATTE DI VICENZA S.p.A.	02975790243	Società partecipata	Indiretta: 100% - tramite Centrale del Latte d'Italia S.p.A.	2018	Proporzionale
CENTRALE DEL LATTE DI TOSCANA S.p.A.	06652120483	Società partecipata	Indiretta: 100% - tramite Centrale del Latte d'Italia S.p.A.	2018	Proporzionale
IREN S.p.A. e suo Gruppo (escluse AMIAT e TRM)	07129470014	Società partecipata	13,803% tramite FCT Holding S.p.A.	2018	Proporzionale
FONDAZIONE PER LA CULTURA	9870540011	Ente strumentale controllato	100	2018	Integrale
FONDAZIONE TORINO MUSEI	97629700010	Ente strumentale controllato	40	2018	Integrale
AGENZIA MOBILITA' PIEMONTESE	97639830013	Ente strumentale partecipato	25	2018	Proporzionale
CONSORZIO PER IL SISTEMA INFORMATIVO - CSI PIEMONTE	1995120019	Ente strumentale partecipato	6,56	2018	Proporzionale
FONDAZIONE 20 MARZO 2006 - TOP	09438920010	Ente strumentale partecipato	20	2018	Proporzionale

La quota percentuale di partecipazione della Città ad associazioni e fondazioni è stata determinata in proporzione alla distribuzione dei diritti di voto nel relativo organo amministrativo, in ossequio al punto 4.4 del Principio contabile applicato relativo al bilancio consolidato (All. 4/4 al D. Lgs. 118/2011).

Per quanto concerne la composizione del Gruppo IREN, trattandosi di società quotata, si fa rinvio ai dettagli contenuti nella nota integrativa del bilancio consolidato di IREN S.p.A. pubblicato sul sito <https://www.grupporen.it>. Analoga pubblicità è fornita per il Gruppo SMAT dal sito <https://www.smat torino.it>. Tuttavia, visto il contenuto numero di società, queste ultime sono state comprese anche nella presente tabella.

Per le società SMAT, Finanziaria Centrale del Latte e IREN, essendo sub holding, è stato utilizzato il bilancio consolidato.

ITER, organismo strumentale, è già incluso nel Rendiconto consolidato 2018 del Comune di Torino.

- il perimetro di consolidamento è stato individuato in conformità al Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato (Allegato 4/4 al D.Lgs. n. 118/2011);
- l'ente con appositi atti ha comunicato agli organismi, alle aziende e alle società l'inclusione delle stesse nel perimetro del proprio bilancio consolidato,

- l'ente ha trasmesso a ciascuno di tali enti l'elenco degli organismi compresi nel consolidato;
- l'ente, alle date del 14 febbraio, 19 febbraio e 1° aprile 2019, ha preventivamente impartito le direttive necessarie al fine di rendere possibile la predisposizione del bilancio consolidato di cui al paragrafo 3.2 lett. c) del Principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato (Allegato 4/4 al d.lgs. n. 118/2011);
- le direttive di cui al punto 2.1 secondo la valutazione dell'Organo di Revisione sono corrispondenti a norme, regolamenti e principi contabili;
- l'Ente capogruppo, nell'ambito della predisposizione del proprio consolidato, ha fornito indirizzi rispetto ai criteri di valutazione di bilancio delle proprie sub-holding;
- l'Ente capogruppo, nell'ambito della predisposizione del proprio consolidato, ha fornito indirizzi rispetto alle modalità di consolidamento compatibili con la disciplina civilistica;
- l'ente territoriale capogruppo ha ricevuto la documentazione contabile da parte dei propri componenti del gruppo entro i termini di legge (20 luglio), in particolare:
 - le informazioni necessarie all'elaborazione del bilancio consolidato secondo i principi contabili e lo schema previsti dal D.Lgs. 118/2011, se non presenti nella nota integrativa, *sono state* inviate con comunicazione specifica;
 - la riclassificazione dello stato patrimoniale e del conto economico secondo lo schema previsto dall'allegato 11 al D.Lgs 118/2011.
- che le predette informazioni necessarie sono riportate nelle Note Integrative per ogni entità ove ognuna di esse evidenzia:
 - i criteri di valutazione applicati;
 - le ragioni delle più significative variazioni intervenute nella consistenza delle voci dell'attivo e del passivo rispetto all'esercizio precedente (escluso il primo anno di elaborazione del bilancio consolidato);
 - l'ammontare dei crediti e dei debiti di durata residua superiore a cinque anni;
 - l'ammontare dei debiti assistiti da garanzie reali su beni di imprese incluse nel consolidamento, con specifica indicazione della natura delle garanzie;
 - la composizione delle voci "ratei e risconti" dello stato patrimoniale, quando il loro ammontare è significativo;
 - la composizione delle voci "altri accantonamenti" dello stato patrimoniale, quando il loro ammontare è significativo;

- la suddivisione degli interessi e degli altri oneri finanziari tra le diverse tipologie di finanziamento;
 - la composizione delle voci “proventi straordinari” e “oneri straordinari”, quando il loro ammontare è significativo;
 - l'ammontare dei compensi spettanti agli amministratori e ai sindaci dell'impresa capogruppo per lo svolgimento di tali funzioni anche in altre imprese incluse nel consolidamento;
 - gli strumenti finanziari derivati il loro fair value, le informazioni sulla loro entità e sulla loro natura;
 - l'indicazione separata dei ricavi realizzati dalla singola entità (o dal gruppo) direttamente attribuibili al Comune, rispetto al totale dei ricavi d'esercizio;
 - le spese di personale utilizzato a qualsiasi titolo, e con qualsivoglia tipologia contrattuale;
 - le perdite ripianate dal Comune, negli ultimi tre anni, attraverso conferimenti o altre operazioni finanziarie.
- sulla base dei dati esposti nel Conto Economico e nello Stato Patrimoniale 2018 del Comune di Torino, si è provveduto ad individuare la cosiddetta “**soglia di rilevanza**” da confrontare con i parametri societari indicati alla lett. a) del punto 3.1) del principio contabile sul consolidamento;
 - le soglie di rilevanza dei tre parametri, come desunti dal Conto Economico e dallo Stato Patrimoniale del Comune, risultano le seguenti:

	Totale attivo	Patrimonio netto	Ricavi caratteristici
Comune di TORINO - anno 2018	10.260.188.374,00	5.953.795.282,53	1.286.696.725,07
SOGLIA DI RILEVANZA (3%)	307.805.651,22	178.613.858,48	38.600.901,75

PRESENTA

i risultati dell'analisi svolta e le attestazioni sul Bilancio Consolidato 2018.



RETTIFICHE DI PRE-CONSOLIDAMENTO ED ELISIONI DELLE OPERAZIONI INFRAGRUPPO

- Nell'ambito delle attività di controllo, l'Organo di revisione ha verificato che siano state contabilizzate le rettifiche di pre-consolidamento indispensabili a rendere uniformi i bilanci da consolidare;
 - Sono state redatte, ove necessarie, le scritture di pre-consolidamento necessarie per rendere uniformi i criteri di valutazione dei debiti e crediti adottati dalle società ed enti consolidati (criterio del "costo ammortizzato") con quelli adottati dall'Ente Capogruppo, Comune di Torino;
 - Sono state redatte, ove rilevanti in termini quantitativi rispetto al valore consolidato, le scritture di pre-consolidamento allo scopo di garantire un maggiore uniformità fra i bilanci redatti secondo i principi contabili internazionali IAS/IFRS, adottati da alcune società incluse nel perimetro di consolidamento, e quelli redatti secondo i principi contabili adottati dall'Ente Capogruppo, Comune di Torino.
- Inoltre, in riferimento alle iniziative necessarie a favorire l'uniformità dei bilanci oggetto di consolidamento, si richiama qui la necessità di utilizzo, per quanto attiene al bilancio del Gruppo FCT, dei dati relativi al bilancio infra-annuale al 31/12/2018, richiesto specificamente dall'Ente Capogruppo, atteso che il bilancio approvato dall'Assemblea di FCT è riferito alla data del 30 settembre 2018.

VERIFICHE DEI SALDI RECIPROCI TRA I COMPONENTI DEL GRUPPO

- L'Organo di revisione del Comune di Torino e gli organi di controllo dei rispettivi componenti del Gruppo, hanno opportunamente asseverato i crediti e i debiti reciproci di cui all'art. 11, comma 6, lett. j) del D.Lgs. n. 118/2011 in sede di chiusura del Rendiconto della gestione dell'esercizio precedente a quello in corso (Delibera Sezione Autonomie n. 2/2016);
- in presenza di discordanze tra l'asseverazione e la verifica delle operazioni infragruppo (rilevate dagli organi competenti in sede di istruttoria), sono state indicate nella nota integrativa del bilancio consolidato le motivazioni di tali difformità contabili;
- è stata data esaustiva dettagliata spiegazione in nota integrativa delle difformità rilevate;
- La differenza riscontrate in merito alle partite reciproche, pari a circa euro 800

mila, tra l'ammontare dei crediti di SMAT verso la Città esposti ai fini dell'asseverazione e quello risultante in sede di consolidamento, è dovuta al fatto che tra le due epoche SMAT ha contabilizzato fatture da emettere per l'importo predetto, ciò ha consentito un riallineamento verso la contabilità del Comune, evitando la corrispondente scrittura di rettifica ai fini della successiva elisione delle partite intercompany.

- sono stati adottati i provvedimenti necessari a definire le posizioni di debito e credito tra l'Ente Capogruppo e i suoi componenti per il riallineamento delle partite reciproche entro la chiusura del corrente esercizio finanziario (2019);
- Sono state rilevate operazioni contabili infragruppo che l'Ente ha ritenuto irrilevanti nell'elaborazione del bilancio consolidato per le quali è stata data opportuna motivazione in nota integrativa in merito al loro ammontare e all'incidenza sia in termini assoluti che relativi sul bilancio consolidato.
- La rideterminazione dei saldi ha tenuto conto, oltre che delle poste contabili tra l'Ente capogruppo e le società partecipate facenti parte del consolidato (consolidamento in senso verticale), anche delle altre posizioni reciproche infragruppo (consolidamento in senso orizzontale).

VERIFICHE SUL VALORE DELLE PARTECIPAZIONI E DEL PATRIMONIO NETTO

- Il valore delle partecipazioni iscritte nel patrimonio dell'Ente capogruppo appartenenti al Gruppo Amministrazione Pubblica è stato rilevato con il metodo del patrimonio netto già alla data del rendiconto dell'esercizio 2018;
- le differenze di consolidamento sono state opportunamente iscritte nel bilancio consolidato, in conformità a quanto disposto dal principio contabile;
- con riferimento all'eliminazione delle partecipazioni con la relativa quota di patrimonio netto, sono state rilevate differenze (sia positive che negative) da annullamento;
- La differenza da annullamento, che può essere positiva o negativa, è stata allocata, nel bilancio consolidato del Comune di Torino, in base a quanto stabilito dai paragrafi 54-60 dell'OIC 17. In altri termini, tali differenze sono state imputate, ove possibile, agli elementi dell'attivo e del passivo che le hanno originate, nei limiti dei loro valori correnti. L'eventuale valore residuo:
 - se positivo, è stato imputato nell'Attivo, fra le "Immobilizzazioni immateriali" in una posta denominata "Differenza di consolidamento", salvo che debba

essere in tutto o in parte imputato a conto economico; l'importo iscritto nell'Attivo è stato ammortizzato come l'avviamento, in quote costanti nel periodo previsto dall'art. 2426 c. 1 n. 6 del Codice Civile, ovvero secondo la vita utile e, nei casi eccezionali in cui non è possibile stimare l'attendibilità della vita utile, in un periodo di 10 anni. Per le società consolidate affidatarie di servizi pubblici, la vita utile coincide con la durata residua del contratto di affidamento, negli altri casi è stato utilizzato il periodo di 10 anni previsto dal Codice civile ovvero, in caso di vita utile inferiore, si è fatto riferimento alla durata della vita utile;

- se negativo, è stato iscritto nella voce di patrimonio netto denominata "Riserva di consolidamento", ovvero, quando fosse dovuto a previsioni di risultati economici sfavorevoli, in una voce denominata "Fondo di consolidamento per rischi ed oneri futuri".

- con riferimento ai soggetti non interamente partecipati dalla Capogruppo ma comunque consolidati con il metodo integrale, sono state rilevate le quote di utile/perdita nonché patrimonio netto di pertinenza di terzi, così come stabilito dal punto 98 dell'OIC 17.

CONTO ECONOMICO CONSOLIDATO

Il Bilancio Consolidato 2018 nel suo complesso offre una rappresentazione veritiera e corretta della consistenza patrimoniale e finanziaria del ***"Gruppo amministrazione pubblica del Comune di Torino"***.

La Relazione sulla gestione consolidata comprensiva della Nota Integrativa indica, complessivamente, il percorso seguito per identificare tra gli **enti controllati e partecipati** e le **società controllate e partecipate** quelli significativi, escludendo, come indicato dal principio contabile applicato di cui all'allegato n. 4/4 al D.Lgs. n. 118/2011, quelli che si presentavano irrilevanti, cioè con valori patrimoniali, finanziari ed economici inferiori al 3% rispetto a quelli della capogruppo "Comune di Torino".

Ai fini dell'analisi è stato anche considerato che la **sommatoria** delle percentuali dei bilanci singolarmente irrilevanti presenta, per ciascuno dei parametri, un'incidenza inferiore al 10 per cento rispetto alla posizione patrimoniale, economica e finanziaria della capogruppo:

	Totale attivo	Patrimonio netto	Ricavi caratteristici
Comune di TORINO - anno 2018	10.260.188.374,00	5.953.795.282,53	1.286.696.725,07
SOGLIA DI RILEVANZA (10%)	1.026.018.837,40	595.379.528,25	128.669.672,51

Dalla verifica delle sommatorie che presentano un valore pari o superiore al 10 per cento, il Comune di Torino **non** ha individuato ulteriori bilanci di enti/società da inserire nel bilancio consolidato.

Nella seguente tabella sono riportati il risultato d'esercizio ed i principali aggregati del Conto economico consolidato, evidenziando le variazioni rispetto al precedente esercizio:

- nella colonna (A) i dati economici consolidati esercizio 2018;
- nella colonna (B) i dati economici consolidati esercizio 2017;
- nella colonna (C) la differenza tra la colonna (A) e la colonna (B).

CONTO ECONOMICO				
	Voce di Bilancio	Conto economico consolidato 2018 (A)	Conto economico consolidato 2017 (B)	Differenza (A-B)
A	<i>componenti positivi della gestione</i>	2.817.686.000,00	2.175.682.000,00	642.004.000,00
B	<i>componenti negativi della gestione</i>	2.564.205.000,00	2.037.132.000,00	527.073.000,00
	Risultato della gestione	253.481.000,00	138.550.000,00	114.931.000,00
C	<i>Proventi ed oneri finanziari</i>			
	<i>proventi finanziari</i>	50.550.000,00	46.995.000,00	3.555.000,00
	<i>oneri finanziari</i>	156.871.000,00	126.791.000,00	30.080.000,00
D	<i>Rettifica di valore attività finanziarie</i>			
	<i>Rivalutazioni</i>	2.470.000,00	80.699.000,00	-78.229.000,00
	<i>Svalutazioni</i>	10.386.000,00	12.007.000,00	-1.621.000,00
	Risultato della gestione operativa	139.244.000,00	127.446.000,00	11.798.000,00
E	<i>proventi straordinari</i>	115.516.000,00	52.043.000,00	63.473.000,00
E	<i>oneri straordinari</i>	54.244.000,00	33.404.000,00	20.840.000,00
	Risultato prima delle imposte	200.516.000,00	146.085.000,00	54.431.000,00
	Imposte	69.716.000,00	51.544.000,00	18.172.000,00
**	Risultato d'esercizio comprensivo della quota di terzi	130.800.000,00	94.541.000,00	36.259.000,00
**	Risultato d'esercizio di pertinenza di terzi	27.671.000,00	18.195.000,00	9.476.000,00
**	Risultato d'esercizio di competenza della capogruppo	103.129.000,00	76.346.000,00	26.783.000,00

(**) in caso di applicazione del metodo integrale

Nella seguente tabella sono riportati il risultato d'esercizio ed i principali aggregati del Conto economico consolidato, evidenziando le variazioni rispetto al Conto economico del Comune di Torino (ente capogruppo):

CONTO ECONOMICO				
	Voce di Bilancio	Bilancio consolidato 2018 (A)	Bilancio Comune di Torino 2018 (B)	Differenza (A-B)
A	<i>componenti positivi della gestione</i>	2.817.686.000,00	1.286.696.725,07	1.530.989.274,93
B	<i>componenti negativi della gestione</i>	2.564.205.000,00	1.175.955.168,49	1.388.249.831,51
	Risultato della gestione	253.481.000,00	110.741.556,58	142.739.443,42
C	<i>Proventi ed oneri finanziari</i>			
	<i>proventi finanziari</i>	50.550.000,00	84.381.902,65	-33.831.902,65
	<i>oneri finanziari</i>	156.871.000,00	116.128.876,45	40.742.123,55
D	<i>Rettifica di valore attività finanziarie</i>			0,00
	<i>Rivalutazioni</i>	2.470.000,00	83.123.691,51	-80.653.691,51
	<i>Svalutazioni</i>	10.386.000,00	314.566,26	10.071.433,74
	Risultato della gestione operativa	139.244.000,00	161.803.708,03	-22.559.708,03
E	<i>proventi straordinari</i>	115.516.000,00	112.038.424,11	3.477.575,89
E	<i>oneri straordinari</i>	54.244.000,00	53.706.399,78	537.600,22
	Risultato prima delle imposte	200.516.000,00	220.135.732,36	-19.619.732,36
	Imposte	69.716.000,00	23.455.314,19	46.260.685,81
*	Risultato d'esercizio comprensivo della quota di terzi	130.800.000,00	196.680.418,17	-65.880.418,17
Per il Comune di Torino il risultato d'esercizio comprensivo della quota di terzi va inteso come "Risultato d'esercizio".				

(*) in caso di applicazione del metodo integrale

Analisi dei principali componenti positivi e negativi del Conto Economico Consolidato per le quali sono state operate elisioni di importo significativo:

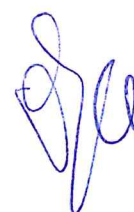
(dati in migliaia di euro)

Componenti positivi	Valori da consolidamento*	Elisioni*	Valore in bilancio consolidato 2018
Ricavi delle vendite e delle prestazioni	1.294.764	- 257.264	1.037.500
Proventi da partecipazioni da soc. controllate	74.200	- 74.200	-
Proventi da partecipazioni da soc. partecipate	40.445	- 7.218	33.227
Rivalutazioni	158.601	- 156.132	2.470

(dati in migliaia di euro)

Componenti negativi	Valori da consolidamento*	Elisioni*	Valore in bilancio consolidato 2018
Prestazioni di servizi	1.139.971	- 329.397	810.574
Trasferimenti correnti	136.785	- 18.608	118.176
Ammortamento di immob. Immateriali	60.471	25.312	85.783

(*) in caso di applicazione del metodo patrimoniale inserire i valori ponderati per la quota di partecipazione




STATO PATRIMONIALE CONSOLIDATO

Nella seguente tabella sono riportati i principali aggregati dello Stato patrimoniale consolidato, evidenziando le variazioni rispetto al precedente esercizio:

- nella colonna (A) i dati patrimoniali consolidati esercizio 2018;
- nella colonna (B) i dati patrimoniali consolidati esercizio 2017;
- nella colonna (C) la differenza tra la colonna (A) e la colonna (B).

<i>Attivo</i>	Stato Patrimoniale consolidato 2018 (A)	Stato Patrimoniale consolidato 2017 (B)	Differenza (C = A-B)
Crediti vs lo Stato e altre Amm.ni Pubbl. per la partecipazione al f.do di dotaz.	13.000,00	9.000,00	4.000,00
Immobilizzazioni immateriali	864.173.000,00	701.182.000,00	162.991.000,00
Immobilizzazioni materiali	10.501.073.000,00	7.615.618.000,00	2.885.455.000,00
Immobilizzazioni finanziarie	274.347.000,00	694.232.000,00	-419.885.000,00
Totale immobilizzazioni	11.639.593.000,00	9.011.032.000,00	2.628.561.000,00
Rimanenze	55.981.000,00	42.060.000,00	13.921.000,00
Crediti	1.335.707.000,00	1.210.405.000,00	125.302.000,00
Altre attività finanziarie	2.956.000,00	26.329.000,00	-23.373.000,00
Disponibilità liquide	364.724.000,00	203.006.000,00	161.718.000,00
Totale attivo circolante	1.759.368.000,00	1.481.800.000,00	277.568.000,00
Ratei e risconti	9.413.000,00	12.375.000,00	21.788.000,00
Totale dell'attivo	13.408.387.000,00	10.505.216.000,00	2.927.917.000,00
<i>Passivo</i>			
Patrimonio netto	6.301.328.000,00	3.944.597.000,00	2.356.731.000,00
Fondo rischi e oneri	282.251.000,00	153.742.000,00	435.993.000,00
Trattamento di fine rapporto	99.910.000,00	83.251.000,00	183.161.000,00
Debiti	5.821.936.000,00	5.566.527.000,00	11.388.463.000,00
Ratei, risconti e contributi agli investimenti	902.962.000,00	757.099.000,00	145.863.000,00
Totale del passivo	13.408.387.000,00	10.505.216.000,00	2.502.594.000,00
Conti d'ordine	271.311.000,00	167.239.000,00	104.072.000,00

La verifica degli elementi patrimoniali al 31/12/2018 ha evidenziato:

ATTIVO

Immobilizzazioni immateriali

Il valore complessivo è pari a euro 864.173 mila

Al riguardo si osserva che esse sono così composte:

- costi di impianto e ampliamento per euro 4 mila;
- costi di ricerca, sviluppo e pubblicità per euro 1.937 mila;
- diritti di brevetto ed utilizzazione opere dell'ingegno per euro 18.573 mila;
- concessioni, licenze, marchi e diritti simili per euro 40.126 mila;
- avviamento per euro 26.663 mila;
- immobilizzazioni in corso e acconti per euro 157.865 mila;
- altre per euro 619.005 mila.

In tale voce è iscritta una differenza di consolidamento pari a complessivi euro 79.960 mila che, al netto del fondo ammortamento di euro 27.808 mila, ammonta a euro 52.152 mila.

Immobilizzazioni materiali

Il valore complessivo è pari a euro 10.501.073 mila.

Al riguardo si osserva che esse sono così composte:

- Beni demaniali:
 - Terreni per euro 483 mila;
 - Fabbricati per euro 954.747 mila;
 - Infrastrutture per euro 1.272.363 mila;
 - Altri beni demaniali per euro 2.012 mila;
- Altre immobilizzazioni materiali:
 - Terreni per euro 192.623 mila;
 - Fabbricati per euro 2.820.808 mila;
 - Impianti e macchinari per euro 789.047 mila;
 - Attrezzature industriali e commerciali per euro 14.013 mila;
 - Mezzi di trasporto per euro 1.041 mila;
 - Macchine per ufficio e hardware per euro 1.987 mila;
 - Mobili e arredi per euro 3.568 mila;
 - Infrastrutture per euro 849.731 mila;
 - Altri beni materiali per euro 237.231 mila;
- Immobilizzazioni in corso e acconti per euro 3.361.419 mila.

Immobilizzazioni finanziarie

Il valore complessivo è pari a euro 274.347 mila.

Sono relative in particolare a:

- Partecipazioni in imprese controllate per euro 409 mila;
- Partecipazioni in imprese partecipate per euro 74.004 mila;
- Partecipazioni in altri soggetti per euro 123.427 mila;

- Crediti per euro 61.043 mila;
- Altri titoli per euro 15.464 mila

e al riguardo si osserva che:

- l'applicazione del **metodo integrale** comporta la ripresa integrale degli elementi patrimoniali ed economici del bilancio degli enti e società consolidati. In particolare, dal confronto tra il valore di iscrizione della partecipazione con il valore della corrispondente frazione di patrimonio netto contabile della controllata, alla data di consolidamento, emerge la differenza da annullamento. Le quote di interesse della minoranza relative al patrimonio netto ed al risultato di esercizio delle società controllate non totalitarie incluse nell'area di consolidamento sono indicati separatamente nelle voci di "patrimonio netto di pertinenza di terzi" e di "risultato economico dell'esercizio di pertinenza di terzi" così come previsto dall'OIC n.17.

La differenza da annullamento può essere positiva o negativa ed è stata allocata in base a quanto stabilito dai paragrafi 54-60 dell'OIC 17;

- l'applicazione del **metodo proporzionale** comporta l'inclusione degli elementi patrimoniali ed economici del bilancio dell'organismo consolidato per la "quota parte" di pertinenza del Gruppo e richiede le stesse operazioni previste nel metodo di consolidamento integrale, ossia eliminazione di rapporti reciproci, determinazione delle differenze da annullamento, ecc., con l'unica differenza che dall'eliminazione della partecipazione nella società consolidata non si originano il patrimonio netto e il risultato economico di pertinenza di terzi.

L'eliminazione del valore di carico della partecipazione e della corrispondente frazione del patrimonio netto è stata attuata sulla base dei valori contabili riferiti alla data di consolidamento, così come definita dai paragrafi 50-52 dell'OIC 17.

L'applicazione dei 2 citati metodi ha originato:

- differenze di consolidamento pari a complessivi Euro 79.960 mila, che, al netto del fondo di ammortamento di Euro 27.808 mila, ammontano ad Euro 52.152 mila;
- riserve di consolidamento per Euro 234.692 mila.

Crediti

Il valore complessivo è pari a euro 1.335.707 mila.

Si evidenziano le voci più significative:

- Altri crediti da tributi per euro 222.417 mila;

- Crediti per trasferimenti e contributi verso altre amministrazioni pubbliche per euro 208.917 mila;
- Crediti verso clienti e utenti per euro 629.414 mila;
- Crediti vs altri per euro 198.581 mila.

(dati in migliaia di euro)

Crediti	Valori da consolidamento*	Elisioni*	Valore in bilancio consolidato 2018
Crediti vs clienti ed utenti	887.959	- 258.545	629.414
Altri crediti	1.089.758	- 383.466	706.293
TOTALE CREDITI	1.977.718	- 642.011	1.335.707

Si osserva che, nel contesto della "Relazione sulla gestione contenente la nota integrativa" del Bilancio consolidato, a cui si rinvia, sono state descritte le operazioni di consolidamento con particolare riferimento ai seguenti aspetti: consolidamento delle partecipazioni, elisione della voce dividendi ed esposizione dei principi logico contabili seguiti nelle operazioni di eliminazione delle partite reciproche.

Disponibilità liquide

Le disponibilità liquide ammontano a euro 364.724 mila sono così costituite:

- Istituto tesoriere per euro 9.056 mila;
- Altri depositi bancari e postali per euro 353.203 mila;
- Denaro e valori in cassa per euro 2.465 mila.

PASSIVO

Patrimonio netto

Il Patrimonio netto, comprensivo della quota di pertinenza di terzi, ammonta ad euro 6.301.328 mila e risulta così composto:

PATRIMONIO NETTO	2018	2017
fondo di dotazione	496.254.000,00	475.874.000,00
risultati economici positivo o negativi esercizi precedenti	705.143.000,00	515.685.000,00
riserve da capitale	0,00	0,00
riserve da permessi di costruire	85.580.000,00	24.640.000,00
riserve indisponibili per beni demaniali e patrimoniali indisponibili e per i beni culturali	4.796.964.000,00	2.752.922.000,00
altre riserve indisponibili	86.587.000,00	80.935.000,00
risultato economico dell'esercizio	130.800.000,00	94.541.000,00
Totale patrimonio netto comprensivo della quota di pertinenza di terzi	6.301.328.000,00	3.944.597.000,00
fondo di dotazione e riserve di pertinenza di terzi	299.048.000,00	177.319.000,00
risultato economico esercizio di pertinenza di terzi	27.671.000,00	18.195.000,00
Patrimonio netto di pertinenza di terzi	326.719.000,00	195.514.000,00

Fondi per rischi e oneri

I fondi per rischi e oneri ammontano a euro 282.251 mila e si riferiscono a:

Fondo per trattamento di quiescenza	5.398.000,00
Fondo per imposte	23.174.000,00
Altri	212.128.000,00
Fondo di consolidamento per rischi e oneri futuri	41.551.000,00
Totale fondi rischi	282.251.000,00

Fondo trattamento fine rapporto

Tale fondo si riferisce alle realtà consolidate in quanto il Comune non accantona somme a tale titolo.

Debiti

I debiti ammontano a euro 5.821.936 mila.

Si evidenziano le voci più significative:

- Debiti da finanziamento per prestiti obbligazionari per euro 1.100.709 mila;
- Debiti da finanziamento vs altre amministrazioni pubbliche per euro 462.006 mila;
- Debiti da finanziamento verso banche e tesoriere per euro 1.089.169 mila;
- Debiti da finanziamento verso altri finanziatori per euro 2.145.699 mila;
- Debiti verso fornitori per euro 552.341 mila;
- Altri debiti per euro 242.637 mila.

(dati in migliaia di euro)

Debiti	Valori da consolidamento*	Elisioni*	Valore in bilancio consolidato 2018
Debiti vs fornitori	859.944	- 307.603	552.341
Altri debiti	5.483.092	- 213.498	5.269.595
TOTALE DEBITI	6.343.036	- 521.100	5.821.936

Si osserva che, nel contesto della "Relazione sulla gestione contenente la nota integrativa" del Bilancio consolidato, a cui si rinvia, sono state descritte le operazioni di consolidamento con particolare riferimento ai seguenti aspetti: consolidamento delle partecipazioni, elisione della voce dividendi ed esposizione dei principi logico contabili seguiti nelle operazioni di eliminazione delle partite reciproche.

Ratei, risconti e contributi agli investimenti

Tale voce ammonta a euro 902.962 mila e si riferisce principalmente a:

- Ratei passivi per euro 46.606 mila;
- Risconti passivi per contributi agli investimenti da altre amministrazioni pubbliche per euro 708.686 mila;
- Risconti passivi per contributi agli investimenti da altri soggetti per euro 77.753 mila;
- Altri risconti passivi per euro 69.917 mila.

Conti d'ordine

Ammontano a euro 271.311 mila e si riferiscono a:

- Impegni su esercizi futuri per euro 242.060 mila;
- Beni di terzi in uso per euro 20.449 mila;
- Garanzie prestate ad amministrazioni pubbliche per euro 1.001 mila
- Garanzie prestate ad altre imprese per euro 7.801 mila.



RELAZIONE SULLA GESTIONE CONSOLIDATA E NOTA INTEGRATIVA

La relazione sulla gestione consolidata comprensiva della nota integrative illustra:

- la relazione sulla gestione e nota integrativa presenta tutti i contenuti minimi indicati del par. 5 del Principio contabile 4/4 d.lgs. n. 118/2011;
- i riferimenti normativi ed il procedimento seguito nella redazione del Bilancio Consolidato;
- la composizione del **Gruppo amministrazione pubblica del Comune di Torino**;
- i criteri di valutazione applicati alle varie voci di bilancio;
- la composizione delle singole voci di bilancio, individuando per le più rilevanti il contributo di ciascun soggetto compreso nell'area di consolidamento;
- le aliquote di ammortamento dei beni materiali ed immateriali applicati in relazione alla specifica tipologia di attività alla quale i beni sono destinati;
- il conto economico riclassificato, con la determinazione dei margini della gestione operativa.

OSSERVAZIONI E CONSIDERAZIONI

L'Organo di Revisione, per quanto fin qui argomentato rileva che:

- il bilancio consolidato 2018 del Comune di Torino è stato redatto secondo gli schemi previsti dall'allegato n. 11 al D.Lgs. n. 118/2011 e la Relazione sulla gestione consolidata comprensiva della Nota Integrativa contiene le informazioni richieste dalla legge;
- l'area di consolidamento risulta correttamente determinata;
- la procedura di consolidamento risulta complessivamente conforme al principio contabile applicato di cui all'allegato n. 4/4 al D.Lgs. n.118/2011, ai principi contabili generali civilistici ed a quelli emanati dall'Organismo Nazionale di Contabilità (OIC);
- il bilancio consolidato 2018 del Comune di Torino è stato redatto da parte dell'Ente Capogruppo adottando le corrette procedure interne.

CONCLUSIONI

L'Organo di Revisione, per quanto esposto ed illustrato nella presente relazione, redatta ai sensi dell'articolo 239, comma 1 lett. d-bis) del D.Lgs. n. 267/2000 esprime un giudizio positivo ai fini dell'approvazione del bilancio consolidato 2018 del **Gruppo amministrazione pubblica del Comune di Torino**.

L'Organo di revisione raccomanda il rispetto del termine di 30 giorni dall'approvazione del bilancio consolidato per la sua trasmissione alla BDAP, evidenziando che contenuti in formato XBRL del documento corrispondano con quelli approvati in sede di deliberazione consiliare.

Torino, 12 settembre 2019

L'Organo di Revisione

Dott. Paolo Zoccola
Rag. Silvana Busso

Dott. Roberto Ghiglione

